Организация Объединенных Наций S/PV.3909



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3909-е заседание

Четверг, 16 июля 1998 года, 11 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Лавров . . . . (Российская Федерация)

Члены:	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Вали
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Коста-Рика	г-жа Инсера
	Франция	г-н Тибо
	Габон	г-н Данге-Ревака
	Гамбия	г-н Джейн
	Япония	г-н Кониси
	Кения	г-н Махугу
	Португалия	г-н Соариш
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-н Лиден
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) (S/1998/491)

98-85620.R

Заседание открывается в 11 ч. 10 м.

Приветствие в адрес нового Постоянного представителя Соединенного Королевства

Председатель: Прежде всего, я хотел бы приветствовать в этом зале нового Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сэра Джереми Гринстока и пожелать ему успешной работы в Совете Безопасности.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ)(S/1998/491)

Председатель: Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии, содержащие просьбу о приглашении их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Калайджисалихович (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета; г-н Кюнцле (Германия) и г-н Фульчи (Италия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель: Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находятся два доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), содержащиеся в документах S/1998/227 и Corr.1 и Add.1 и S/1998/491, соответственно.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1998/648, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:
Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1184 (1998).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.